



## Совет Безопасности

Distr.: General  
20 April 2011  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

#### Вербальная нота Постоянного представительства Литвы при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 2011 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Литвы при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить Комитету национальный доклад Литвы об осуществлении резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Литвы при Организации  
Объединенных Наций от 7 апреля 2011 года  
на имя Председателя Комитета**

**Доклад Литвы Комитету Совета Безопасности,  
учрежденному резолюцией 1718 (2006), касающийся  
Корейской Народно-Демократической Республики**

В соответствии с пунктом 22 резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности и со ссылкой на национальный доклад Литвы от 15 января 2007 года (S/AC.49/2007/5) Литва представляет Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), следующую обновленную информацию о мерах, принятых государствами — членами Европейского союза (ЕС) и Литвой в национальном качестве в целях эффективного осуществления положений пункта 8 резолюции 1718 (2006) и пунктов 9 и 10 и 18–20 резолюции 1874 (2009).

22 декабря 2010 года Совет Европейского союза принял решение 2010/800/CFSP, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и отменяющее общую позицию 2006/795/CFSP\*. Решение подтверждает эмбарго на поставки оружия и связанных с ним материальных средств и запрет на экспорт определенных товаров и технологий, перечисленных в списках Организации Объединенных Наций, вводит дополнительное эмбарго на определенные товары и технологии, которые могут способствовать осуществлению программ, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами оружия массового уничтожения, и запрещает закупки вооружений, связанных с ними материальных средств и других товаров и технологий, перечисленных в списках Организации Объединенных Наций. В соответствии с решением запрещается предоставлять определенные услуги и осуществлять экспорт предметов роскоши, брать на себя новые обязательства по предоставлению субсидий и финансовой помощи и льготных кредитов, вводятся ограничения на въезд и замораживание средств и экономических ресурсов, включенных в перечень лиц, вводится запрет на оказание финансовой поддержки торговле, когда такая поддержка может способствовать осуществлению программ, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами и другими видами оружия массового уничтожения. Решение служит основанием для усиления контроля за деловыми связями финансовых учреждений ЕС с банками, базирующимися в Корейской Народно-Демократической Республике, и их филиалами, отделениями и другими финансовыми учреждениями за пределами Корейской Народно-Демократической Республики, и для досмотра грузов, перевозимых в Корейскую Народно-Демократическую Республику и из нее, и требования о предварительном представлении информации о таких грузах. Решение запрещает оказание бункеровочных услуг и осуществление другого судового обслуживания и вводит меры по недопущению определенного специализированного обучения или профессиональной подготовки.

---

\* Указанный текст имеется в распоряжении Секретариата и может быть предоставлен для ознакомления.

27 марта 2007 года Совет Европейского союза принял постановление Совета (ЕС) № 329/2007, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики\*. Постановление запрещает экспорт некоторых товаров и технологий, импорт и приобретение товаров и технологий, перечисленных в списках Организации Объединенных Наций, экспорт предметов роскоши и предоставление некоторых услуг и служит юридическим основанием для замораживания средств и экономических ресурсов.

22 декабря 2009 года Совет Европейского союза принял постановление Совета (ЕС) № 1283/2009, вносящее поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики\*. Постановление вводит дополнительный запрет на экспорт и импорт определенных товаров и технологий, которые могут способствовать осуществлению программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами оружия массового уничтожения. Постановление подтверждает требование о предварительном предоставлении информации о грузах, перевозимых в Корейскую Народно-Демократическую Республику и из нее, запрещает оказание бункеровочных услуг и осуществление другого судового обслуживания в отношении некоторых судов Корейской Народно-Демократической Республики и перечисляет меры, которые должны применяться кредитными и финансовыми учреждениями ЕС для осуществления контроля за своими деловыми связями с банками, базирующимися в Корейской Народно-Демократической Республике, и их филиалами, отделениями и другими финансовыми учреждениями за пределами Корейской Народно-Демократической Республики. В постановлении перечислены товары и технологии, подпадающие под запрет на экспорт и импорт (кроме предметов роскоши), и приводятся списки лиц, организаций и органов, на которых распространяются санкции.

29 июня 2010 года Совет Европейского союза принял постановление Совета (ЕС) № 567/2010, вносящее поправки в постановление (ЕС) № 329/2007, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики\*. Постановление содержит дополнительный перечень товаров и технологий, подпадающих под запрет на экспорт и импорт (кроме предметов роскоши).

22 декабря 2010 года Комиссия Европейского союза приняла постановление Комиссии (ЕС) № 1251/2010, вносящее поправки в постановление Совета (ЕС) № 329/2007, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики\*. Постановление содержит обновленный перечень лиц, организаций и органов, чьи финансовые средства и экономические ресурсы подлежат замораживанию.

Компетентные власти Литвы были должным образом проинформированы о принятии резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности и реализации правовых актов ЕС, вводящих ограничительные меры в целях осуществления особого контроля в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Информация о введенных санкциях размещена на веб-сайте министерства иностранных дел Литовской Республики.